

KAMISHIBAI

un teatro de papel

cuentos de Japón contados por Magda Labarga

桃太郎
思ふ



芳太郎
繪

¿QUÉ ES KAMISHIBAI?

Kamishibai es una palabra japonesa que quiere decir teatro de papel. Es una manera de contar cuentos que forma parte del rico patrimonio cultural de Japón y combina el arte gráfico japonés con cuentos, leyendas y tradiciones japonesas.

¿Cuál es su secreto?

Se originó en los templos budistas de Japón en el siglo XII, donde los monjes utilizaban emaki (pergaminos que combinan imágenes con texto) para contar historias con enseñanzas morales dirigidas a audiencias analfabetas en su mayor parte, pero se le conoce sobre todo por su renacimiento de 1920 a 1940, cuando se convirtió en un medio por el cual los desempleados podían ganar una pequeña cantidad de dinero. Con el paso del tiempo se convirtió en parte de la cultura infantil japonesa. El secreto de su pervivencia está en el *kiōkan*, los sentimientos compartidos entre público e intérprete relacionados con la historia que se cuenta.

¿Quién cuenta?

Magda Labarga es narradora oral, directora y autora. Contando cuentos y haciendo talleres de teatro y narración oral ha participado en festivales y programaciones de España, Francia, Portugal, Guinea Ecuatorial, México, Uruguay, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Perú, Colombia, Argentina, Chile y Cuba.

Entre 2012 y 2024 colabora con instituciones como el Centro Dramático Nacional, Institut del Teatre de Barcelona, Centro de Arte 2 de Mayo, Museo del Prado, Terra Amarela, AECID, UNED, Plena Inclusión, Caixaforum, Donostia Capital Europea de la Cultura 2016, Casa del Teatro de Bogotá, Instituto Distrital de las Artes de Bogotá, Universidad Nacional de Colombia, entre otros.

De Magda han dicho cuando cuenta:

“Magda Labarga maravilló. El público asistente quedó cautivado por la fresca y originalidad de la actuación de Magda Labarga, quien recibió elogios por su habilidad para combinar la narrativa con una expresión corporal extraordinaria.”

Mario Asensio Figueras, Huelva24

“Hay algo mágico en que alguien, subido a un escenario, sea capaz de crear imágenes tan potentes sin artificios, sólo ella, su voz, su cuerpo, y esa imaginación inmensa y cálida. (...) para todos nosotros, la ternura y la empatía de esta contadora de historias es una balsa en mitad del océano.”

Luzma G. Piqueres, Hoyenlacity.com

“Eres mejor que la televisión. Te llevaría a casa y te pondría al lado del brasero para que me contaras cosas”

Señora del público de Los Santos de Maimona, Badajoz





KAMISHIBAI se estrenó en el Espacio Cultural Serrería Belga el 3 de agosto de 2024 dentro de la programación de Veranos de la Villa.

ficha artística y técnica

Selección de cuentos, textos, dirección e interpretación a cargo de Magda Labarga.

Espectáculo para público familiar

Idioma: Castellano

Duración: 45/50 min.

Necesidades técnicas: micro inalámbrico de diadema y amplificación adecuada al espacio

KAMISHIBAI es un espectáculo dirigido a público familiar, particularmente a niñas y niños de 5 años en adelante y personas adultas dispuestas a disfrutar de un momento de kiōkan.

